

Polski

Instrukcja obsługi - Szczotka silikonowa do mycia butelek, szklanek, słoików

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Przed pierwszym użyciem umyj szczotkę w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu.
2. Zanurz szczotkę w wodzie z detergentem i delikatnie myj powierzchnie butelek, szklanek lub słoików.
3. Używaj odpowiedniego nacisku, aby nie uszkodzić delikatnych powierzchni.
4. Po użyciu dokładnie opłucz szczotkę pod bieżącą wodą.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji

- Regularnie czyść szczotkę, aby uniknąć gromadzenia się resztek jedzenia.
- Możesz myć szczotkę w zmywarce, jeśli producent dopuszcza takie użytkowanie.
- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić silikonowe włosie.

Wskazówki dotyczące utylizacji

- Produkt wyrzucić do pojemnika na odpady zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu silikonu lub plastiku.
 - Jeśli możliwe, oddaj szczotkę do punktu recyklingu, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
-

English

User Manual - Silicone Brush for Cleaning Bottles, Glasses, Jars

Usage Instructions

1. Wash the brush with warm water and mild detergent before first use.
2. Immerse the brush in soapy water and gently clean the surfaces of bottles, glasses, or jars.
3. Apply appropriate pressure to avoid damaging delicate surfaces.
4. Rinse the brush thoroughly under running water after use.

Maintenance Instructions

- Clean the brush regularly to prevent food residue buildup.
- The brush can be washed in a dishwasher if allowed by the manufacturer.
- Avoid contact with sharp objects that may damage the silicone bristles.

Disposal Instructions

- Dispose of the brush in accordance with local recycling regulations for silicone or plastic waste.
 - If possible, take the brush to a recycling facility to minimize environmental impact.
-

Čeština

Návod k použití - Silikonový kartáč na čištění lahví, sklenic a sklenic

Pokyny k použití

1. Před prvním použitím kartáč omyjte teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.

2. Kartáč ponořte do mýdlové vody a jemně čistěte povrchy lahví, sklenic nebo sklenic.
3. Používejte přiměřený tlak, aby nedošlo k poškození jemných povrchů.
4. Po použití kartáč důkladně opláchněte pod tekoucí vodou.

Pokyny k údržbě

- Kartáč pravidelně čistěte, aby nedocházelo k hromadění zbytků jídla.
- Kartáč lze mýt v myčce nádobí, pokud to výrobce umožňuje.
- Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, které by mohly poškodit silikonové štětiny.

Pokyny k likvidaci

- Kartáč zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci silikonového nebo plastového odpadu.
 - Pokud je to možné, odevzdejte kartáč do recyklačního zařízení, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí.
-

Slovenčina

Návod na použitie - Silikónová kefa na čistenie fliaš, pohárov a zaváraninových pohárov

Pokyny na používanie

1. Pred prvým použitím umyte kefu teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
2. Kefku ponorte do mydlovej vody a jemne čistite povrchy fliaš, pohárov alebo zaváraninových pohárov.
3. Používajte primeraný tlak, aby nedošlo k poškodeniu jemných povrchov.
4. Po použití kefu dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou.

Pokyny na údržbu

- Kefu pravidelne čistite, aby nedochádzalo k hromadeniu zvyškov jedla.
- Kefku môžete umývať v umývačke riadu, ak to výrobca umožňuje.
- Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré by mohli poškodiť silikónové štetiny.

Pokyny na likvidáciu

- Kefu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi na recykláciu silikónového alebo plastového odpadu.
 - Ak je to možné, odovzdajte kefu do recyklačného zariadenia, aby sa minimalizoval dopad na životné prostredie.
-

Deutsch

Bedienungsanleitung - Silikonbürste zum Reinigen von Flaschen, Gläsern und Einmachgläsern

Verwendungshinweise

1. Waschen Sie die Bürste vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
2. Tauchen Sie die Bürste in Seifenwasser und reinigen Sie die Oberflächen von Flaschen, Gläsern oder Einmachgläsern sanft.
3. Wenden Sie angemessenen Druck an, um empfindliche Oberflächen nicht zu beschädigen.
4. Spülen Sie die Bürste nach Gebrauch gründlich unter fließendem Wasser ab.

Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Bürste regelmäßig, um Ansammlungen von Speiseresten zu vermeiden.
- Die Bürste kann in der Spülmaschine gereinigt werden, falls vom Hersteller erlaubt.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die die Silikonborsten beschädigen könnten.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie die Bürste gemäß den örtlichen Vorschriften für das Recycling von Silikon- oder Kunststoffabfällen.
 - Geben Sie die beschädigte Bürste nach Möglichkeit in ein Recyclingzentrum, um die Umweltbelastung zu minimieren.
-

Українська

Інструкція з експлуатації - Силиконова щітка для миття пляшок, склянок і банок

Інструкції з використання

1. Перед першим використанням помийте щітку теплою водою з додаванням м'якого мийного засобу.
2. Опустіть щітку в мильну воду та обережно очистіть поверхні пляшок, склянок або банок.
3. Застосовуйте помірний тиск, щоб не пошкодити делікатні поверхні.
4. Після використання ретельно промийте щітку під проточною водою.

Інструкції з догляду

- Регулярно очищайте щітку, щоб уникнути накопичення залишків їжі.
- Щітку можна мити в посудомийній машині, якщо це дозволено виробником.
- Уникайте контакту з гострими предметами, які можуть пошкодити силиконові щетинки.

Інструкції з утилізації

- Утилізуйте щітку відповідно до місцевих правил утилізації відходів силікону чи пластику.
 - Якщо можливо, здайте пошкоджену щітку в центр переробки для мінімізації впливу на довкілля.
-

Română

Manual de utilizare - Perie din silicon pentru curățarea sticlelor, paharelor și borcanelor

Instrucțiuni de utilizare

1. Spălați peria cu apă caldă și detergent delicat înainte de prima utilizare.
2. Scufundați peria în apă cu săpun și curățați ușor suprafețele sticlelor, paharelor sau borcanelor.
3. Aplicați o presiune adecvată pentru a evita deteriorarea suprafețelor sensibile.
4. Clătiți peria bine sub jet de apă după utilizare.

Instrucțiuni de întreținere

- Curățați peria regulat pentru a preveni acumularea resturilor alimentare.
- Peria poate fi spălată în mașina de spălat vase, dacă producătorul permite acest lucru.
- Evitați contactul cu obiecte ascuțite care pot deteriora periile de silicon.

Instrucțiuni de eliminare

- Eliminați peria conform reglementărilor locale privind reciclarea deșeurilor din silicon sau plastic.
 - Dacă este posibil, predați peria uzată unui centru de reciclare pentru a minimiza impactul asupra mediului.
-

Magyar

Használati útmutató - Szilikon kefe üvegek, poharak és befőttesüvegek tisztításához

Használati utasítások

1. Használat előtt mossa el a kefét meleg vízzel és enyhe mosószerrel.
2. Merítse a kefét szappanos vízbe, és óvatosan tisztítsa meg az üvegek, poharak vagy befőttesüvegek felületét.
3. Alkalmazzon megfelelő nyomást a kényes felületek sérülésének elkerülése érdekében.
4. Használat után alaposan öblítse le a kefét folyó víz alatt.

Karbantartási utasítások

- Rendszeresen tisztítsa a kefét, hogy elkerülje az ételmaradékok felhalmozódását.
- A kefe mosogatógépben is tisztítható, ha a gyártó ezt megengedi.
- Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, amelyek károsíthatják a szilikon sörtéket.

Hulladékkezelési utasítások

- A kefét a helyi szilikon- vagy műanyag-újrahasznosítási szabályoknak megfelelően selejtezze.
 - Ha lehetséges, a sérült kefét adja le újrahasznosító központban a környezeti hatás minimalizálása érdekében.
-

Български

Инструкция за употреба - Силиконова четка за миене на бутилки, чаши и буркани

Инструкции за употреба

1. Преди първа употреба измийте четката с топла вода и мек препарат.
2. Потопете четката в сапунена вода и внимателно почистете повърхностите на бутилките, чашите или бурканите.
3. Прилагайте подходящ натиск, за да избегнете повреда на деликатни повърхности.
4. След употреба изплакнете четката добре под течаща вода.

Инструкции за поддръжка

- Почиствайте четката редовно, за да избегнете натрупването на остатъци от храна.
- Четката може да се мие в съдомиялна машина, ако производителят го позволява.
- Избягвайте контакт с остри предмети, които могат да повредят силиконовите влакна.

Инструкции за изхвърляне

- Изхвърлете четката според местните разпоредби за рециклиране на силикон или пластмаса.
- При възможност предайте повредената четка в център за рециклиране, за да намалите въздействието върху околната среда.

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης - Σιλικονούχο Βουρτσάκι για Καθαρισμό Μπουκαλιών, Ποτηριών και Βάζων

Οδηγίες Χρήσης

1. Πριν από την πρώτη χρήση, πλύνετε το βουρτσάκι με ζεστό νερό και ήπιο καθαριστικό.
2. Βυθίστε το βουρτσάκι σε σαπουνόνερο και καθαρίστε απαλά τις επιφάνειες των μπουκαλιών, των ποτηριών ή των βάζων.
3. Εφαρμόστε την κατάλληλη πίεση για να μην προκαλέσετε ζημιά σε ευαίσθητες επιφάνειες.
4. Ξεπλύνετε καλά το βουρτσάκι κάτω από τρεχούμενο νερό μετά τη χρήση.

Οδηγίες Συντήρησης

- Καθαρίζετε το βουρτσάκι τακτικά για να αποτρέψετε τη συσσώρευση υπολειμμάτων τροφής.
- Μπορείτε να πλύνετε το βουρτσάκι σε πλυντήριο πιάτων, εάν το επιτρέπει ο κατασκευαστής.
- Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να βλάψουν τις σιλικονούχες τρίχες.

Οδηγίες Απόρριψης

- Απορρίψτε το βουρτσάκι σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την ανακύκλωση σιλικόνης ή πλαστικών.
- Εάν είναι δυνατόν, παραδώστε το βουρτσάκι σε κέντρο ανακύκλωσης για να μειώσετε τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija - Silikoninis šepetėlis buteliams, stiklinėms ir stiklainiams plauti

Naudojimo instrukcijos

1. Prieš pirmąjį naudojimą nuplaukite šepetėlį šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.
2. Panardinkite šepetėlį į muiluotą vandenį ir švelniai valykite butelių, stiklinių ar stiklainių paviršius.
3. Naudokite tinkamą spaudimą, kad nepažeistumėte jautrių paviršių.
4. Po naudojimo kruopščiai nuplaukite šepetėlį po tekančiu vandeniu.

Priežiūros instrukcijos

- Reguliariai valykite šepetėlį, kad išvengtumėte maisto likučių kaupimosi.
- Šepetėlį galima plauti indaplovėje, jei tai leidžia gamintojas.
- Venkite sąlyčio su aštriais daiktais, kurie gali pažeisti silikoninius šerelius.

Atliekų tvarkymo instrukcijos

- Šepetėlį utilizuokite pagal vietinius silikono ar plastiko perdirbimo reikalavimus.
- Sugadintą šepetėlį, jei įmanoma, atiduokite perdirbimo centrui, kad sumažintumėte poveikį aplinkai.

Latviešu

Lietošanas instrukcija - Silikona birste pudeļu, glāžu un burku tīrīšanai

Lietošanas instrukcijas

1. Pirms pirmās lietošanas nomazgājiet birsti ar siltu ūdeni un maigām ziepēm.
2. Iemērciet birsti ziepjūdenī un maigi notīriet pudeļu, glāžu vai burku virsmas.
3. Izmantojiet piemērotu spiedienu, lai nesabojātu jutīgas virsmas.
4. Pēc lietošanas rūpīgi noskalojiet birsti zem tekoša ūdens.

Apkopes instrukcijas

- Regulāri tīriet birsti, lai izvairītos no pārtikas atlikumu uzkrāšanās.
- Birsti var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā, ja ražotājs to atļauj.
- Izvairieties no kontakta ar asiem priekšmetiem, kas varētu sabojāt silikona sariņus.

Utilizācijas instrukcijas

- Utilizējiet birsti atbilstoši vietējiem noteikumiem par silikona vai plastmasas pārstrādi.
- Ja iespējams, nododiet bojāto birsti pārstrādes centrā, lai mazinātu ietekmi uz vidi.

Suomi

Käyttöohje - Silikoniharja pullojen, lasien ja purkkien pesuun

Käyttöohjeet

1. Pese harja lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella ennen ensimmäistä käyttöä.
2. Upota harja saippuaveteen ja puhdista pullojen, lasien tai purkkien pinnat varovasti.
3. Käytä sopivaa painetta, jotta et vahingoita herkkiä pintoja.
4. Huuhtelee harja huolellisesti juoksevan veden alla käytön jälkeen.

Hoito-ohjeet

- Puhdista harja säännöllisesti estääksesi ruokajäämien kertymisen.
- Harjan voi pestä astianpesukoneessa, jos valmistaja sallii sen.
- Vältä kosketusta teräviin esineisiin, jotka voivat vahingoittaa silikoniharjaksia.

Hävitysohjeet

- Hävitä harja paikallisten silikonin tai muovijätteen kierrätysohjeiden mukaisesti.
- Toimita vaurioitunut harja kierrätyskeskukseen, jos mahdollista, ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Hrvatski

Upute za uporabu - Silikonska četka za pranje boca, čaša i staklenki

Upute za uporabu

1. Prije prve upotrebe operite četku toplom vodom i blagim deterdžentom.
2. Umočite četku u sapunicu i nježno očistite površine boca, čaša ili staklenki.
3. Koristite odgovarajući pritisak kako biste izbjegli oštećenje osjetljivih površina.

4. Nakon uporabe četku temeljito isperite pod tekućom vodom.

Upute za održavanje

- Redovito čistite četku kako biste spriječili nakupljanje ostataka hrane.
- Četku možete prati u perilici posuđa ako to dopušta proizvođač.
- Izbjegavajte kontakt s oštrim predmetima koji mogu oštetiti silikonske dlačice.

Upute za zbrinjavanje

- Odložite četku u skladu s lokalnim propisima za recikliranje silikona ili plastike.
- Ako je moguće, predajte oštećenu četku reciklažnom centru kako biste smanjili utjecaj na okoliš.

Slovenski

Navodila za uporabo - Silikonska četka za čišćenje steklenic, kozarcev in kozarcev za vlaganje

Navodila za uporabo

1. Pred prvo uporabo umijte četko s toplo vodo in blagim detergentom.
2. Potopite četko v milnico in nežno očistite površine steklenic, kozarcev ali kozarcev za vlaganje.
3. Uporabljajte primerno silo, da ne poškodujete občutljivih površin.
4. Po uporabi četko temeljito sperite pod tekočo vodo.

Navodila za vzdrževanje

- Ščetko redno čistite, da preprečite nabiranje ostankov hrane.
- Ščetko lahko perete v pomivalnem stroju, če to dovoljuje proizvajalec.
- Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, ki lahko poškodujejo silikonske ščetine.

Navodila za odstranjevanje

- Odstranite četko v skladu z lokalnimi predpisi za recikliranje silikona ali plastike.
- Poškodovano ščetko, če je mogoče, oddajte v center za reciklažo, da zmanjšate vpliv na okolje.

Français

Mode d'emploi - Brosse en silicone pour nettoyer bouteilles, verres et bords

Instructions d'utilisation

1. Avant la première utilisation, lavez la brosse à l'eau tiède avec un détergent doux.
2. Plongez la brosse dans de l'eau savonneuse et nettoyez délicatement les surfaces des bouteilles, verres ou bords.
3. Appliquez une pression appropriée pour ne pas endommager les surfaces fragiles.
4. Rincez soigneusement la brosse à l'eau courante après utilisation.

Instructions d'entretien

- Nettoyez régulièrement la brosse pour éviter l'accumulation de résidus alimentaires.
- La brosse peut être lavée au lave-vaisselle si le fabricant le permet.

- Évitez tout contact avec des objets tranchants susceptibles d'endommager les poils en silicone.

Instructions de mise au rebut

- Éliminez la brosse conformément aux réglementations locales sur le recyclage des déchets en silicone ou plastique.
 - Si possible, apportez la brosse endommagée dans un centre de recyclage pour minimiser son impact environnemental.
-

Español

Manual de uso - Cepillo de silicona para limpiar botellas, vasos y frascos

Instrucciones de uso

1. Lave el cepillo con agua tibia y detergente suave antes del primer uso.
2. Sumerja el cepillo en agua con jabón y limpie suavemente las superficies de las botellas, vasos o frascos.
3. Aplique una presión adecuada para evitar dañar superficies delicadas.
4. Enjuague el cepillo con agua corriente después de cada uso.

Instrucciones de mantenimiento

- Limpie el cepillo regularmente para evitar la acumulación de restos de comida.
- El cepillo se puede lavar en el lavavajillas si el fabricante lo permite.
- Evite el contacto con objetos afilados que puedan dañar las cerdas de silicona.

Instrucciones de eliminación

- Deseche el cepillo conforme a las normativas locales para el reciclaje de plástico o silicona.
 - Si es posible, lleve el cepillo a un centro de reciclaje para minimizar el impacto ambiental.
-

Svenska

Bruksanvisning - Silikonborste för rengöring av flaskor, glas och burkar

Användningsinstruktioner

1. Tvätta borsten med varmt vatten och mildt rengöringsmedel före första användningen.
2. Doppa borsten i tvålvattnet och rengör försiktigt ytorna på flaskor, glas eller burkar.
3. Använd ett lämpligt tryck för att undvika att skada känsliga ytor.
4. Skölj borsten noggrant under rinnande vatten efter användning.

Skötselanvisningar

- Rengör borsten regelbundet för att förhindra ansamling av matrester.
- Borsten kan diskas i diskmaskin om tillverkaren tillåter det.
- Undvik kontakt med vassa föremål som kan skada silikonborsten.

Kassering

- Kassera borsten enligt lokala regler för återvinning av plast eller silikon.

- Lämna den skadade borsten till en återvinningsstation om möjligt för att minska miljöpåverkan.
-

Português

Manual de Instruções - Escova de Silicone para Limpeza de Garrafas, Copos e Frascos

Instruções de Uso

1. Lave a escova com água morna e detergente suave antes do primeiro uso.
2. Mergulhe a escova em água com sabão e limpe suavemente as superfícies das garrafas, copos ou frascos.
3. Aplique a pressão adequada para evitar danificar superfícies delicadas.
4. Enxágue a escova completamente sob água corrente após o uso.

Instruções de Manutenção

- Limpe a escova regularmente para evitar o acúmulo de resíduos de alimentos.
- A escova pode ser lavada na máquina de lavar louça, se permitido pelo fabricante.
- Evite o contato com objetos pontiagudos que possam danificar as cerdas de silicone.

Instruções de Descarte

- Descarte a escova de acordo com os regulamentos locais para reciclagem de silicone ou plástico.
 - Sempre que possível, entregue a escova danificada a um centro de reciclagem para minimizar o impacto ambiental.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing - Siliconenborstel voor het reinigen van flessen, glazen en potten

Gebruiksaanwijzing

1. Was de borstel met warm water en een mild reinigingsmiddel voor het eerste gebruik.
2. Dompel de borstel in zeepsop en maak voorzichtig de oppervlakken van flessen, glazen of potten schoon.
3. Gebruik geschikte druk om schade aan delicate oppervlakken te voorkomen.
4. Spoel de borstel grondig af onder stromend water na gebruik.

Onderhoudsinstructies

- Maak de borstel regelmatig schoon om ophoping van voedselresten te voorkomen.
- De borstel kan in de vaatwasser worden gereinigd, indien toegestaan door de fabrikant.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen die de siliconen borstelharen kunnen beschadigen.

Verwijderingsinstructies

- Gooi de borstel weg volgens de lokale voorschriften voor recycling van kunststof of siliconen.
 - Breng de beschadigde borstel naar een recyclingpunt om de milieubelasting te minimaliseren.
-

Italiano

Istruzioni per l'Uso - Spazzola in Silicone per Pulire Bottiglie, Bicchieri e Barattoli

Istruzioni per l'Uso

1. Lavare la spazzola con acqua tiepida e un detergente delicato prima del primo utilizzo.
2. Immergere la spazzola in acqua saponata e pulire delicatamente le superfici di bottiglie, bicchieri o barattoli.
3. Applicare una pressione adeguata per evitare di danneggiare le superfici delicate.
4. Risciacquare la spazzola accuratamente sotto acqua corrente dopo l'uso.

Istruzioni per la Manutenzione

- Pulire regolarmente la spazzola per evitare l'accumulo di residui di cibo.
- La spazzola può essere lavata in lavastoviglie se consentito dal produttore.
- Evitare il contatto con oggetti affilati che potrebbero danneggiare le setole in silicone.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire la spazzola in conformità con le normative locali per il riciclaggio di silicone o plastica.
- Se possibile, consegnare la spazzola danneggiata a un centro di riciclaggio per ridurre l'impatto ambientale.